deceuninck

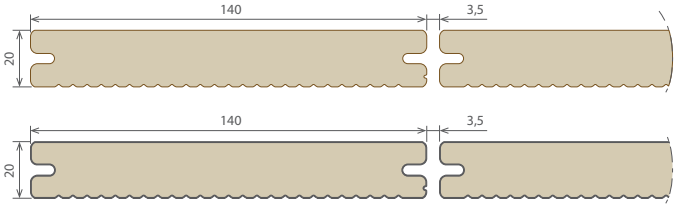
INSTALLATION GUIDE

English
French
Dutch
German
Spanish
Italian

TWINSON CLICK

1. Overview

Aperçu | Overzicht | Übersicht | Vista general | Panoramica

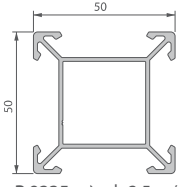


P 9360 → 7 m/m²
→ 26,6 kg/m²

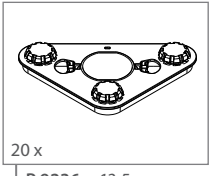
P 9369 → 7 m/m²
→ 26,6 kg/m²

Substructure

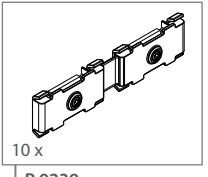
Soubassement | Onderstructuur | Unterkonstruktion | Subestructura | Sottostruttura



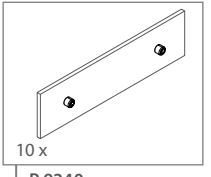
P 9235 → ± 2,5 m/m²
→ ± 2,5 kg/m²



P 9236 – *12,5mm*



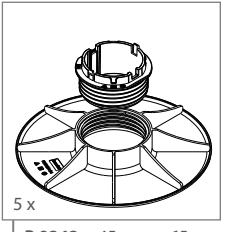
P 9239



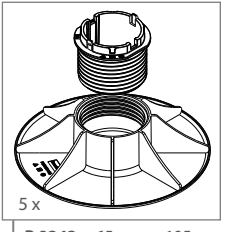
P 9240

Pedestal

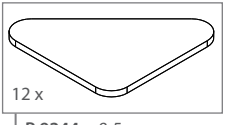
Plot réglable | Terrasverhoger | Justierfuß | Pedestal | Piedino



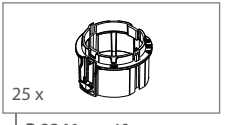
P 9242 – *45mm to 65mm*



P 9243 – *65mm to 105mm*



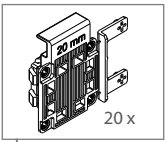
P 9244 – *8,5mm*



P 9241 – *+40mm*

Start/end

Démarrage/fin | Start/Eind-clip | Start/Ende | Comienzo/Acabado | Inizio/Fine



P 9238

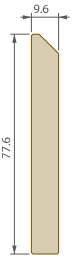
Fixation

Fixation | Montageclip | Fixierung | Fijación | Fissaggio

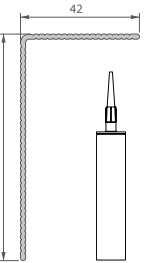
P 9237

Finishing

Finition | Afwerking | Randabschluß | Terminación | Rifinitura



P 9556

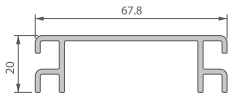


P 9245

P 9396

Ventilation

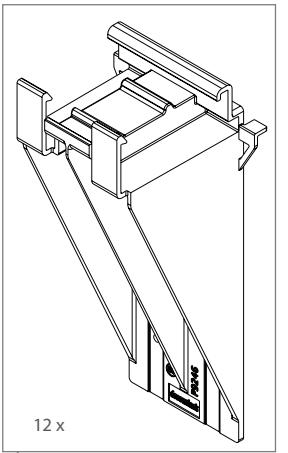
Ventilation | Ventilatie | Belüftung | Ventilación | Iventilazione



P 9440

Tools

Outillage | Gereedschap | Werkzeuge | Herramientas | Utensili



P 9246

Recommended safety equipment

Équipment de sécurité conseillé | Aanbevolen veiligheidsuitrusting | Empfohlene Sicherheitsausrüstung | Equipo de seguridad recomendado | Equipaggiamento di sicurezza raccomandato

EN | The available profiles and accessories may vary depending on your location. To find out which profiles and accessories are available in your area, see www.deceuninck.com or contact a local dealer.
Please consult the up to date installation manual on our website www.deceuninck.com

FR | Les profils et les accessoires disponibles peuvent varier en fonction de votre région. Pour connaître les profils et les accessoires disponibles en charge dans votre région, consultez www.deceuninck.com ou un distributeur local.
Consultez les instructions d'installation les plus récentes sur le site www.deceuninck.com

NL | De beschikbare profielen en accessoires kunnen verschillen per regio. Om na te gaan welke profielen en accessoires beschikbaar zijn in uw regio, raadpleeg www.deceuninck.com of een lokale verdeler.
Raadpleeg de meest recente installatierichtlijnen op onze website www.deceuninck.com

DE | Die Verfügbarkeit der Profile und Zubehörteile ist vom jeweiligen Deceuninck-Standort abhängig. Um herauszufinden, welche Profile und Zubehörteile in Ihrer Region verfügbar sind, besuchen Sie unsere Homepage www.deceuninck.de oder kontaktieren Sie Ihren Fachhändler vor Ort.
Bitte beachten Sie die aktuelle Montageanleitung auf unserer Homepage www.deceuninck.com

ES | La disponibilidad de los perfiles y accesorios pueden variar dependiendo de su localización. Para saber qué perfiles y accesorios están disponibles en su área, visite www.deceuninck.com o comuníquese con un distribuidor local.
Por favor, consultar siempre la última versión del manual de instalación en nuestra web www.deceuninck.com

IT | I profili e gli accessori disponibili possono variare in base alla nazione. Per scoprire quali profili e accessori sono disponibili nella propria zona, visita www.deceuninck.com o contatta un rivenditore locale.
Consulta il manuale più aggiornato sul nostro sito www.deceuninck.com

2. Preparation

Préparation | Voorbereiding | Vorbereitung | Preparación | Preparazione

EN | The subfloor is the rough subsurface that serves as the base for the finished terrace. A stable, load-bearing and pressure-resistant subfloor is essential for the durability and longevity of the finished terrace. The installer is responsible to verify and determine, by itself or through professional intermediaries, the stability of the subfloor and its suitability for the purpose (i.e. both technical and legal/regulatory suitability). Deceuninck can under no circumstances be held responsible for any possible issue related to or caused by the subfloor and does not make any representations or warranties in that respect.

FR | Le sol et le sous-sol servent de base à la terrasse finie. Un sol et un sous-sol résistants à la charge et à la pression sont essentiels à la durabilité et à la longévité de la terrasse finie. Il incombe à l'installateur de vérifier et de déterminer, par lui-même ou par le biais d'intermédiaires professionnels, que la stabilité du sol et du sous-sol est en adéquation avec l'objectif recherché (c'est-à-dire l'adéquation tant technique que juridique et réglementaire). Deceuninck ne peut en aucun cas être tenu responsable des problèmes éventuels liés ou causés par la nature du sol ou du sous-sol et ne fait aucune déclaration ni ne donne aucune garantie à cet égard.

NL | De ondervloer is de ruwe ondergrond die dient als basis voor het afgewerkte terras. Een stabiele, draag- en drukvaste ondergrond is essentieel voor de duurzaamheid en de levensduur van het afgewerkte terras. De plaatser is verantwoordelijk voor het nagaan en het vaststellen van de stabiliteit van de ondergrond en de geschiktheid voor het doel (d.i. zowel technische als juridische/regelgevende geschiktheid). Deceuninck kan onder geen enkel beding aansprakelijk worden gesteld voor mogelijke problemen met betrekking tot of veroorzaakt door de ondergrond en geeft dan ook geen enkele verklaring of garantie in dat verband.

DE | Der Untergrund ist die grobe Auflage, die als Basis für die fertige Terrasse dient. Ein stabiler Untergrund mit ausreichender Tragfähigkeit Druckfestigkeit und Drainage ist wichtig für die Beständigkeit und Langlebigkeit der Terrasse. Der Monteur ist verantwortlich für die Überprüfung und Ermittlung der Stabilität des Untergrunds entweder durch ihn selbst oder fachkundige Dritte und die Eignung des Untergrunds für den vorgesehenen Zweck (d. h. sowohl im Hinblick auf technische als auch auf gesetzliche Vorgaben). Deceuninck haftet in keinem Fall für Probleme, die in Zusammenhang mit dem Untergrund stehen oder durch diesen bedingt sind, und übernimmt diesbezüglich keinerlei Zusicherungen oder Garantien.

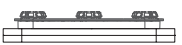
ES | El subsuelo es el superficie rugosa que sirve de base para la terraza terminada. Una base estable, sólida y resistente a la presión es esencial para la durabilidad y longevidad de la terraza terminada. El instalador es responsable de verificar y determinar, por sí mismo o a través de profesionales, la estabilidad del suelo y su idoneidad para el propósito (es decir, idoneidad tanto técnica como legal / regulatoria). Deceuninck no puede, en ningún caso, responsabilizarse por cualquier posible problema relacionado o causado por el contrapiso y no hace ninguna representación o garantía.

IT | Il sottofondo è il suolo grezzo che funge da base per il pavimento finito. Un sottofondo stabile, resistente al carico e resistente alla pressione è essenziale per la durata e la longevità del pavimento finito. L'installatore è responsabile di verificare e determinare, da solo o tramite intermediari professionisti, la stabilità del sottofondo e la sua idoneità allo scopo (vale a dire l'idoneità sia tecnica che legale / regolamentare). Deceuninck non può in nessun caso essere ritenuta responsabile per qualsiasi possibile problema correlato o causato dal sottofondo e non rilascia alcuna dichiarazione o garanzia in tal senso.

Adjustable pedestal

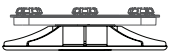
Plot réglable pour terrasse | Terrasverhoger | Justierfuß für Terrassen | Pedestal ajustable | Piedino regolabile

P 9236 + P 9244
21mm

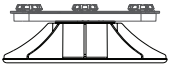


P 9236 + 2x P 9244
29,5mm

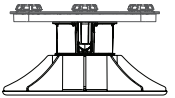
P 9236 + 3x P 9244 (= MAX)
38mm



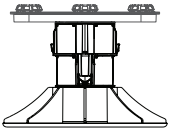
P 9242 + P 9236
MIN 45mm - MAX 65mm



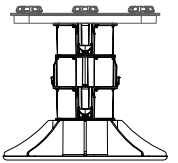
P 9243 + P 9236
MIN 65mm - MAX 105mm



+ P 9241
MIN 105mm - MAX 145mm



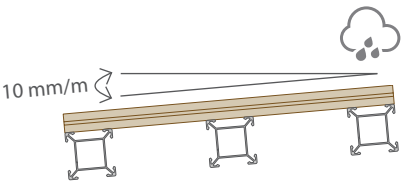
+ 2x P 9241
MIN 145mm - MAX 185mm



+ 3x P 9241 (= MAX)
MIN 185mm - MAX 225mm

Drainage

Drainage | Afwatering | Entwässerung | Drenaje | Drenaggio



EN | Any length inclination < 10 mm/m can lead to accumulation of dirt, stains, mold and puddles, which could degrade the product in the long term.

FR | Toute inclinaison < 10 mm/m peut entraîner une accumulation de saleté, de taches, de moisissures et de flaques d'eau, ce qui, à long terme, pourrait dégrader le produit.

NL | Iedere helling in lengterichting < 10 mm/m kan leiden tot ophoping van vuil, vlekken, schimmels en plassen, die het product op lange termijn kunnen degraderen.

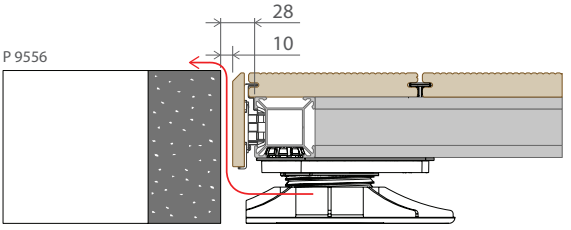
DE | Jede Entwässerungsschräge < 1 % (< 10 mm/m) kann zur Ansammlung von Schmutz, Flecken, Schimmel und Pfützen führen, die das Produkt langfristig beschädigen könnten.

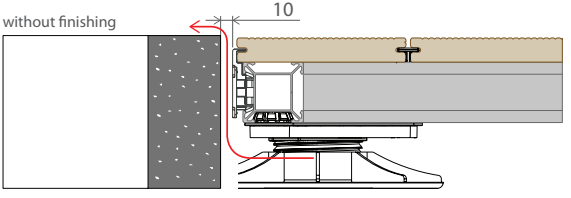
ES | Cualquier pediente de la barra <10 mm / m puede deribar en acumulación de suciedad, manchas, moho y charcos, lo que podría degradar el producto a largo plazo.

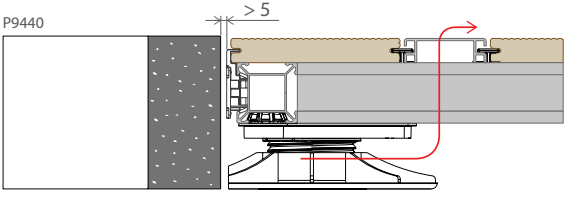
IT | In caso di inclinazione della posa <10mm/m si possono verificare accumuli di sporco, macchie, fango e pozze che potrebbero pregiudicare il prodotto nel lungo termine.

Ventilation

Ventilation | Ventilatie | Belüftung | Ventilación | Ventilazione





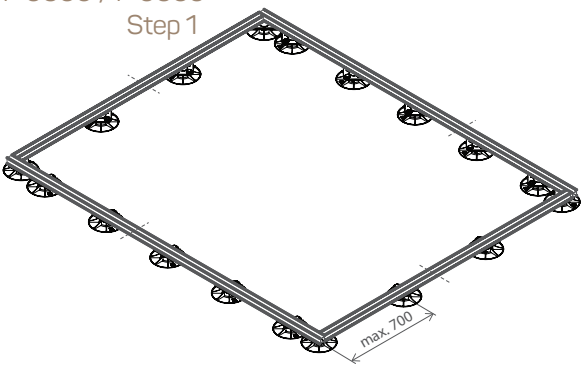


3. Installing the substructure

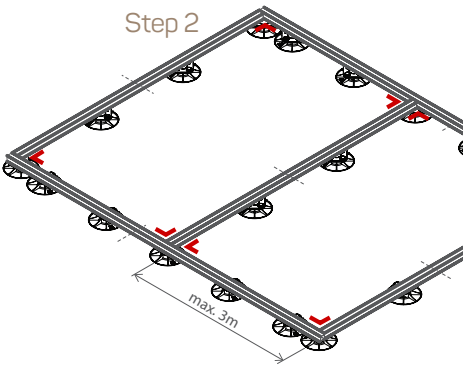
Installation du soubassement | Installeren van de onderstructuur | Verlegen der Unterkonstruktion | Instalación de la subestructura | Installare la sottostruttura

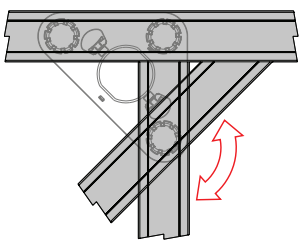
P 9360 / P 9369

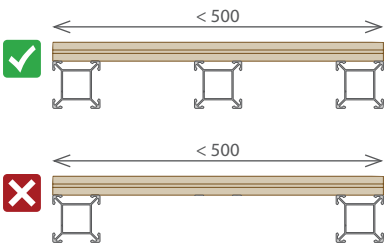
Step 1

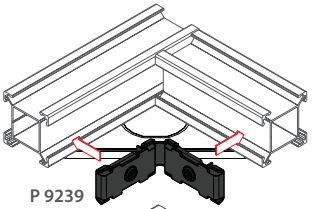


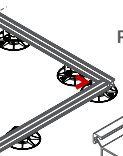
Step 2

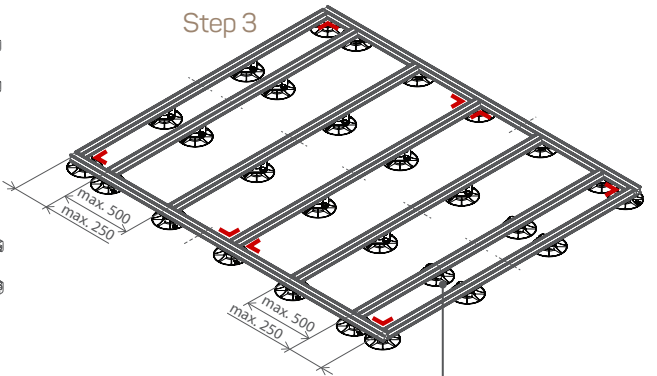




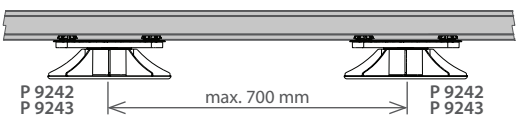


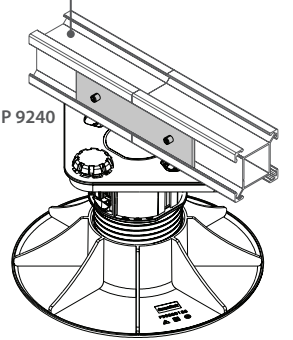

P 9239




Step 3
max. 500
max. 250
max. 500
max. 250

P 9236
max. 700 mm
P 9236


P 9242
P 9243
max. 700 mm
P 9242
P 9243

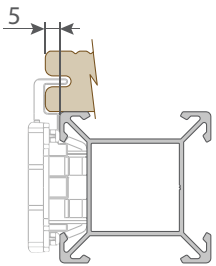

P 9240

4. Start & end

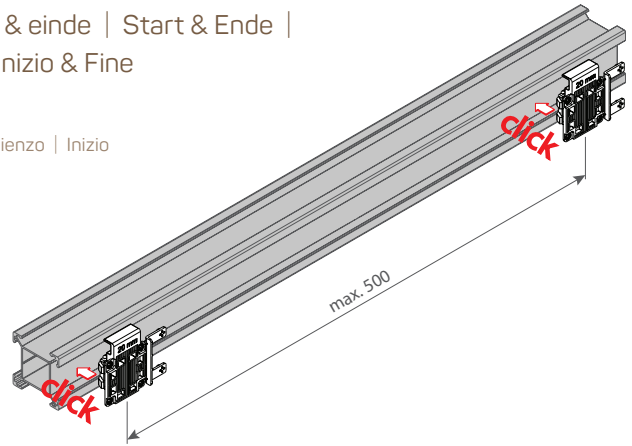
Démarrage & fin | Start & einde | Start & Ende | Comienzo & Acabado | Inizio & Fine

Start

Démarrage | Start | Start | Comienzo | Inizio

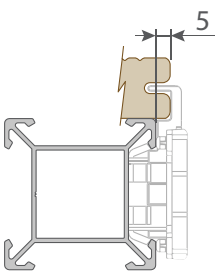


P 9238

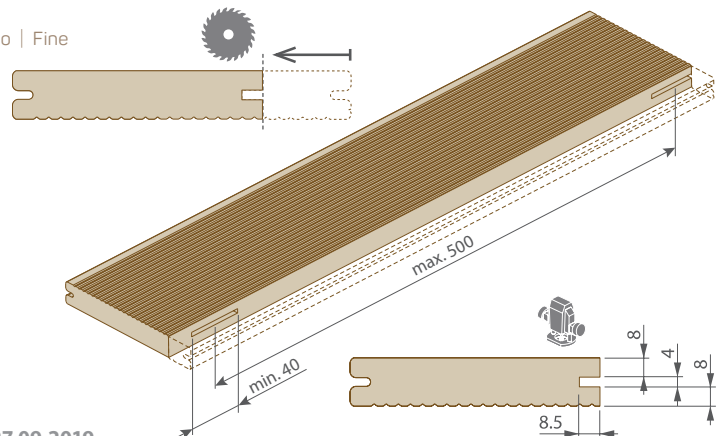


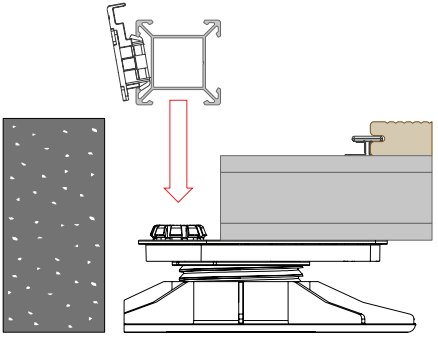
End

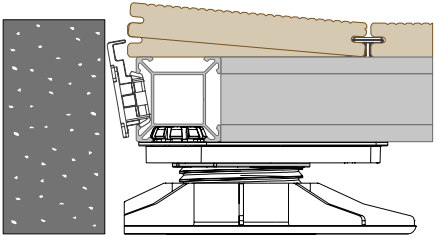
Fin | Einde | Ende | Acabado | Fine

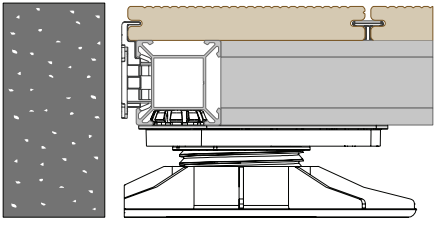


P 9238







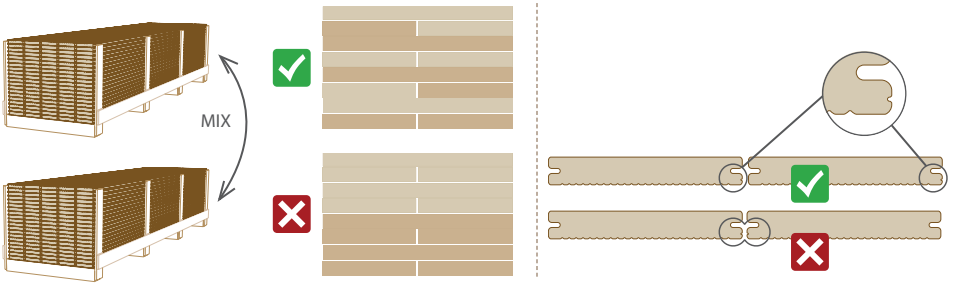


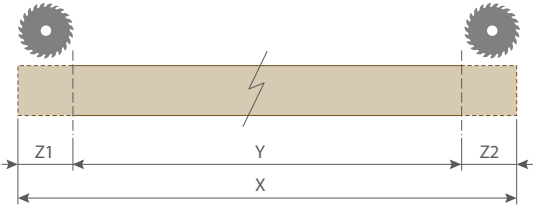
5. Installing the terrace planks

Installation des planches de terrasse | Installeren van de planken | Verlegen der Dielen | Instalación de las placas Terrace | Installare le doghe Terrace

Visual aspect

Aspect visuel | Visueel aspect | Visueller Aspekt | Aspecto visual | Aspetto visivo





EN | Due to the production process, the length of the supplied planks (X) is between 15 and 25 mm longer than the length of the ordered planks (Y). The planks are slightly rounded at the ends because of the brushing / embossing process. For a perfect result, it is advisable to cut both ends of the planks (Z1 + Z2).

FR | En raison du processus de production, la longueur des planches livrées (X) est de 15 à 25 mm plus longue que la longueur des planches commandées (Y). Les planches sont légèrement arrondies aux extrémités en raison du processus de brossage/ dessin. Pour un résultat parfait, il est conseillé de couper les deux extrémités des planches (Z1 +Z2).

NL | Omwille van het productieproces is de lengte van de geleverde plank (X) tussen 15 en 25 mm langer dan de lengte van de bestelde plank (Y). De planken zijn licht afgerond aan de uiteinden omwille van het borstel/ embossing proces. Voor een perfect resultaat raden wij aan om beide zijden van de plank af te zagen (Z1 + Z2).

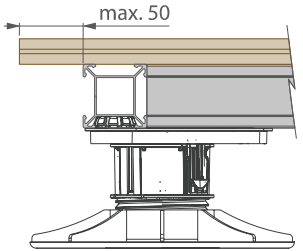
DE | Produktionsbedingt sind die Profile zwischen (X) 15 bis 25 mm länger als bestellt (Y). Die Profile sind an den Enden leicht abgerundet aufgrund des Bürstungs- und Prägeprozess. Für eine perfekte Optik sind beide Profilenden zu kürzen (Z1+Z2).

ES | Debido a los procesos productivos, la longitud de las tablas (X) pueden ser entre 15 a 25 mm más largar de la longitud solicitada (Y). Las tablas son ligeramente redondeadas en sus extremos debido al proceso de cepillo y realce. Para un resultado perfecto, se aconseja cortar ambos extremos de las tablas (Z1+Z2).

IT | A causa del processo produttivo, le doghe da voi acquistate (X) saranno più lunghe di 15-25mm rispetto alla lunghezza ordinatas (Y). Le doghe sono arrotondate alle estremità a causa del processo di spazzolatura e goffratura. Per un risultato perfetto è consigliato tagliare entrambe le estremità delle doghe (Z1 + Z2).

Max. overhang

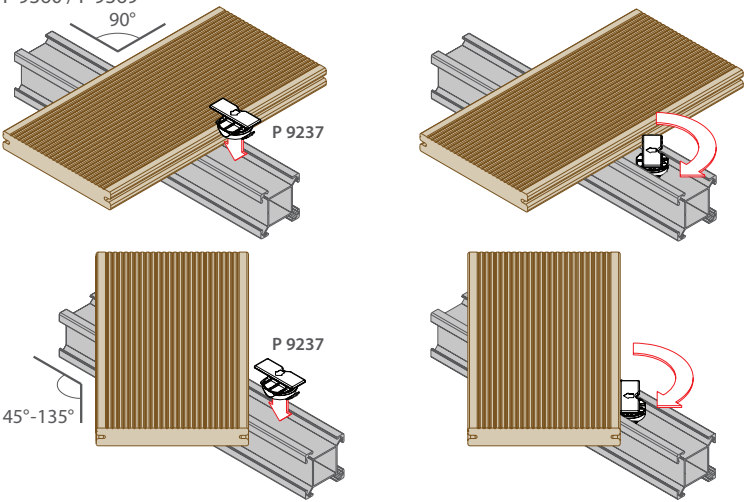
Porte-à-faux maximum | Max. overkraging | Maximale Auskragung | Max. Sobresalir | Sporgenza massima



Fixation

Fixation | Vastmaken | Fixierung | Fijación | Fissaggio

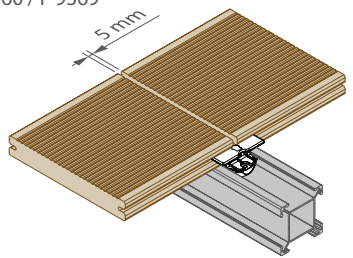
P 9360 / P 9369



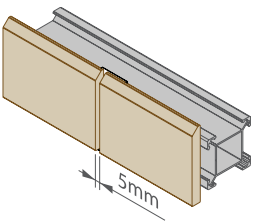
Butt joint

Jonction à plat | Kops verbinden | Stoßverbindung | Unión inferior | Giunto di testa

P 9360 / P 9369



P 9556



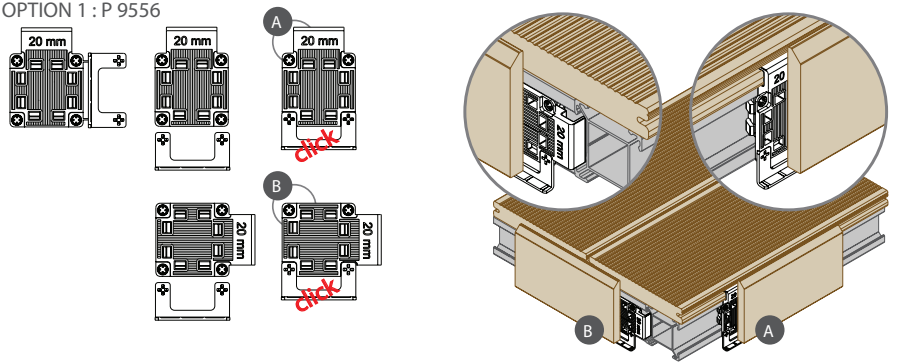
6. Finishing

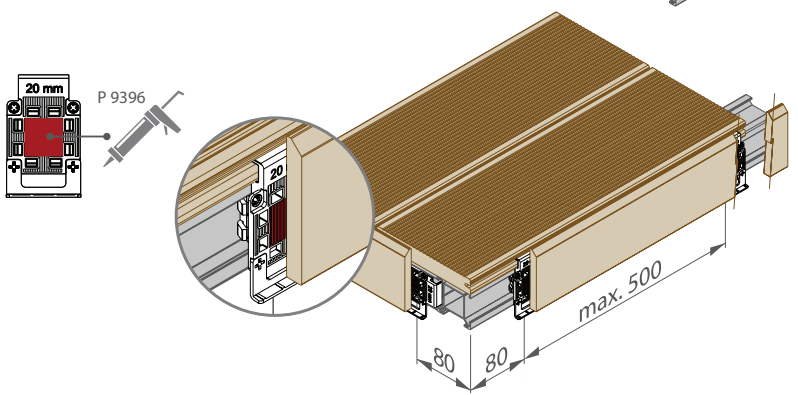
Finition | Afwerking | Randabschluß | Terminación | Rifinitura

Finishing

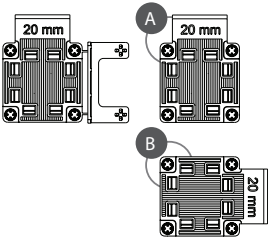
Finition | Afwerking | Randabschluß | Terminación | Rifinitura

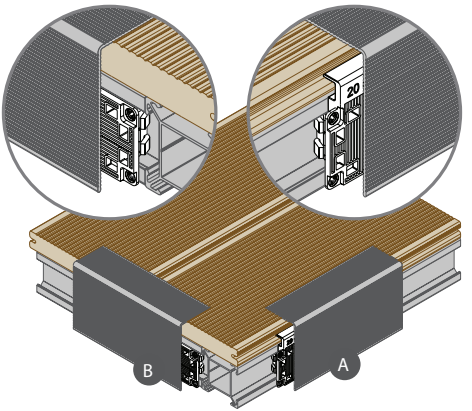
OPTION 1 : P 9556

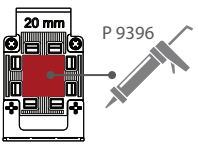


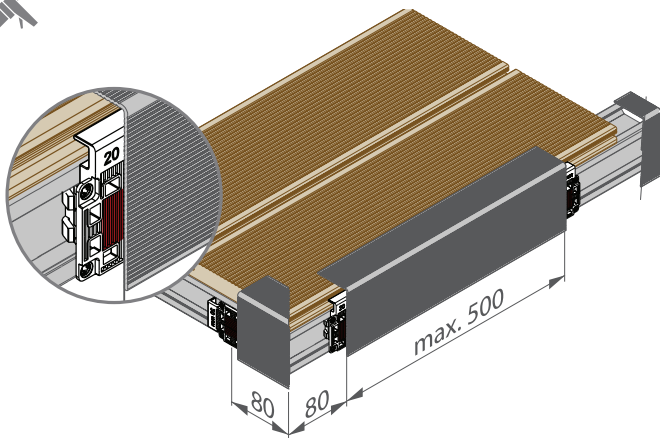


OPTION 2 : P 9245

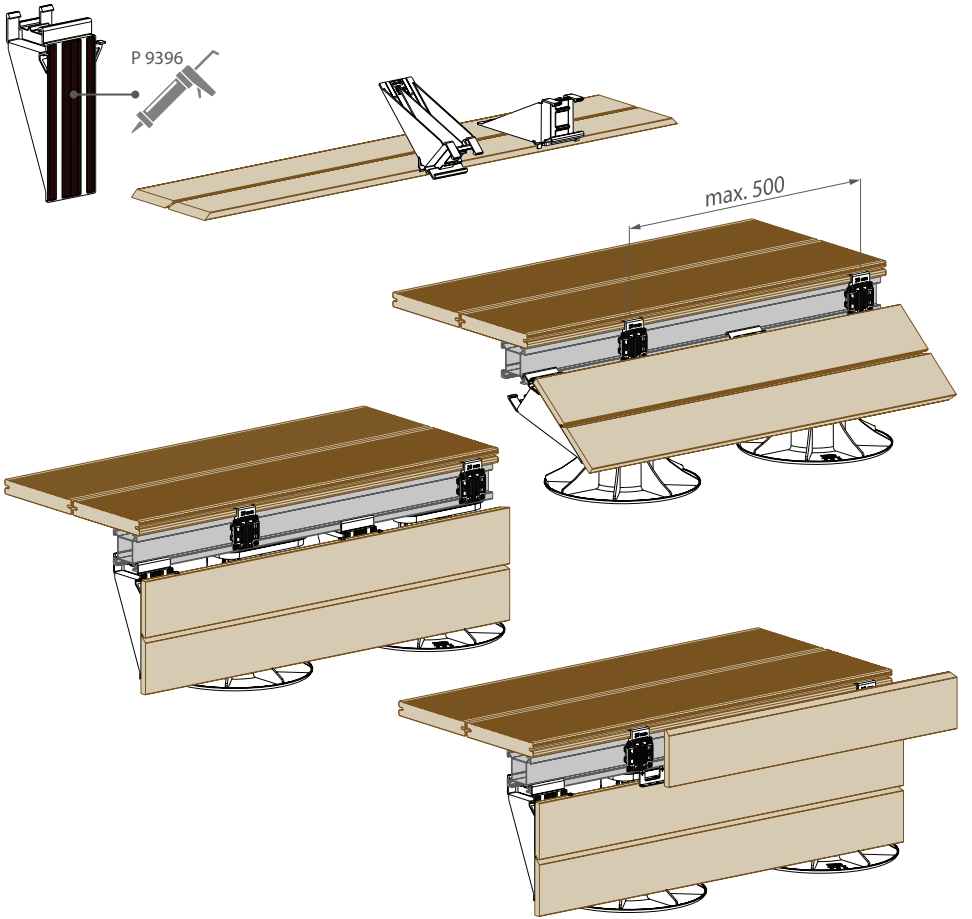




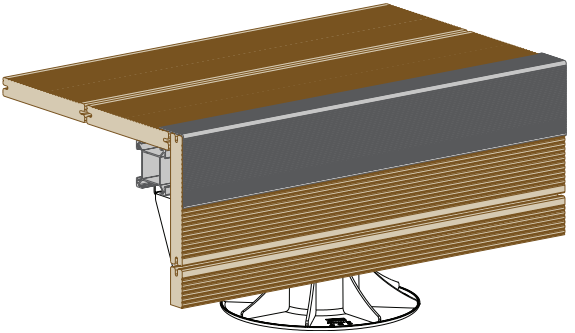




OPTION 3A : P 9246



OPTION 3B : P 9246



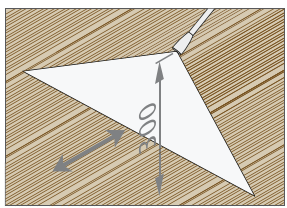
7. Cleaning

Nettoyage | Reiniging | Reinigung | Limpieza | Pulizia

Initial cleaning

Premier nettoyage | Eerste reiniging | Erstreinigung | Limpieza inicial | Pulizia iniziale

max. 100 bar



8. Warranty

Garantie | Garantie | Gewährleistung | Garantía | Garanzia

Warranty

Garantie | Garantie | Gewährleistung | Garantía | Garanzia

EN | The warranty conditions are available on the website or at a local dealer.

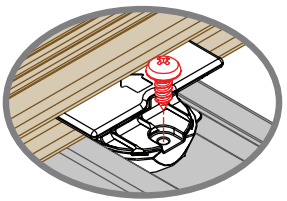
FR | Les conditions de garantie sont disponibles sur le site internet ou auprès d'un intallateur.

NL | De garantievoorwaarden zijn beschikbaar op de website of bij de lokale verdeler.

DE | Die Garantiebestimmungen finden Sie auf unserer Homepage oder bei Ihrem Fachhändler vor Ort.

ES | Las condiciones de la garantía están disponibles en la web o en un distribuidor local.

IT | Le condizioni di garanzia sono disponibili sul sito Web o presso un rivenditore locale.



EN | If local regulations require to fix the boards with a screw, the clip can be screwed into the provided opening. In that case, use a 3.35x13 stainless steel screw.

FR | Si la réglementation locale exige de fixer les planches avec une vis, le clip peut être vissé dans l'ouverture prévue à cet effet. Dans ce cas, utilisez une vis en acier inoxydable 3,35x13.

NL | Indien plaatselijke wetgeving vereist om planken vast te maken met een schroef, kan de clips geschroefd worden in de voorziene opening. In dit geval dient er een roestvrij stalen schroef van 3,35x13 gebruikt te worden.

DE | Wenn nationale oder lokale Bestimmungen die Befestigung der Diele fordern, dann kann der Clip durch den Schraubkanal verschraubt werden. In dem Fall empfehlen wir den Einsatz einer Edelstahlschraube mit Bohrspitze in der Abmessung 3,35 x 13.

ES | Si las normas constructivas locales requieren fijar las tablas con tornillo, el clip puede ser atornillado a través de la apertura definida para ello. En este caso, utilizar tornillos de acero inoxidable de 3.35x13.

IT | Se sul luogo dell'installazione è necessario fissare i bordi con una vite, le clip possono essere avvitate nella posizione prevista. In tal caso utilizzare una vite in acciaio inossidabile 3,35*13.

EN | Deceuninck composed this brochure with the utmost care. Nevertheless, data contained in this brochure might be outdated, incomplete, and/or inaccurate. No rights, claims, commitments or guarantees can be derived from the presented information. The texts, photographs, logos, pictures and brands (among which Deceuninck, Linktrusion and Twinson included) are covered by intellectual property rights. They are exclusive property of Deceuninck. Nothing included in this publication can, fully or partially, in any way be reproduced without prior permission.

The available profiles and accessories may vary depending on your location. To find out which profiles and accessories are available in your area, see www.deceuninck.com or contact a local dealer.
Please consult the up to date installation manual on our website www.deceuninck.com | All dimensions in mm unless otherwise specified.

FR | Deceuninck a composé cette brochure avec le plus grand soin. Cependant, il est possible que les données qui y sont mentionnées ne soient plus actuelles ou se révèlent incomplètes et/ou incorrectes. Les informations communiquées ne sont assorties d'aucun droit, convention, promesse ou garantie. Les textes, photos, logos, illustrations et marques cités (notamment Deceuninck, Linktrusion et Twinson) sont protégés par des droits de propriété intellectuelle et sont la propriété exclusive de Deceuninck. Aucune partie de cette édition ne peut être reproduite en tout ou en partie, de quelque manière que ce soit, sans l'autorisation préalable de l'ayant droit. Nos conditions de vente, disponibles sur demande, sont d'application.

Les profils et les accessoires disponibles peuvent varier en fonction de votre région. Pour connaître les profils et les accessoires disponibles en charge dans votre région, consultez www.deceuninck.com ou un distributeur local.

Consultez les instructions d'installation les plus récentes sur le site www.deceuninck.com | Toutes les dimensions sont en mm, sauf indication contraire.

NL | Deceuninck stelt dit document met de grootst mogelijke zorgvuldigheid samen. Desondanks is het mogelijk dat de in deze brochure opgenomen gegevens niet actueel, onvolledig en/of onjuist zijn. Aan de weergegeven informatie kunnen geen rechten, aanspraken, toezeggingen of garanties worden ontleend. Op de opgenomen tekst, foto's, logo's, afbeeldingen en merken (waaronder Deceuninck, Linktrusion en Twinson) rusten intellectuele eigendomsrechten. Ze zijn exclusief eigendom van Deceuninck. Niets uit deze uitgave mag zonder voorafgaande toestemming geheel of gedeeltelijk en op enigerlei wijze worden gereproduceerd.

De beschikbare profielen en accessoires kunnen verschillen per regio. Om na te gaan welke profielen en accessoires beschikbaar zijn in uw regio, raadpleeg www.deceuninck.com of een lokale verdeler.
Raadpleeg de meest recente installatierichtlijnen op onze website www.deceuninck.com | Alle afmetingen staan in mm, tenzij anders vermeld.

DE | Deceuninck hat diese Broschüre mit äußerster Sorgfalt angefertigt. Trotzdem könnten die Daten in dieser Broschüre möglicherweise inaktuell, unvollständig und/oder unrichtig sein. Aus den Informationen können keine Rechte, Ansprüche, Zusagen oder Garantien abgeleitet werden. Die veröffentlichten Texte, Fotos, Logos, Abbildungen und Marken (u.a. Deceuninck, Linktrusion und Twinson) sind geistiges Eigentum von Deceuninck. Sie sind ausschließliches Eigentum von Deceuninck. Es ist nicht erlaubt, Inhalte dieser Dokumentation ohne vorherige Zustimmung, völlig oder teilweise, zu reproduzieren.

Die Verfügbarkeit der Profile und Zubehörteile ist vom jeweiligen Deceuninck-Standort abhängig. Um herauszufinden, welche Profile und Zubehörteile in Ihrer Region verfügbar sind, besuchen Sie unsere Homepage www.inoutic.de oder kontaktieren Sie Ihren Fachhändler vor Ort.

Bitte beachten Sie die aktuelle Montageanleitung auf unserer Homepage www.deceuninck.com | Wenn nicht anders gekennzeichnet, sind alle angegebenen Maße in Millimeter.

ES | Deceuninck composed this brochure with the utmost care. Considerar que los datos contenidos en este folleto pueden estar desactualizados, incompletos y / o ser imprecisos. No se pueden derivar derechos, reclamaciones, compromisos o garantías de la información presentada. Los textos, fotografías, logotipos, imágenes y marcas (entre los que se incluyen Deceuninck, Linktrusion y Twinson) están cubiertos por derechos de propiedad intelectual. Son propiedad exclusiva de Deceuninck. Nada de lo incluido en esta publicación puede, total o parcialmente, reproducirse de ninguna manera sin permiso previo.

La disponibilidad de los perfiles y accesorios pueden variar dependiendo de su localización. Para saber qué perfiles y accesorios están disponibles en su área, visite www.deceuninck.com o comuníquese con un distribuidor local.
Por favor, consultar siempre la última versión del manual de instalación en nuestra web www.deceuninck.com | Todas las dimensiones en mm a menos que se especifique lo contrario.

IT | Deceuninck ha composto questa brochure con la massima cura. Tuttavia, i dati contenuti in questo opuscolo potrebbero essere obsoleti, incompleti e / o inaccurati. Nessun diritto, reclamo, impegno o garanzia può essere derivato dalle informazioni presentate. I testi, fotografie, loghi, immagini e marchi (tra i quali Deceuninck, Linktrusion e Twinson) sono coperti da diritti di proprietà intellettuale. Sono di proprietà esclusiva di Deceuninck. Nulla di quanto incluso in questa pubblicazione può essere, totalmente o parzialmente, riprodotto in nessun caso senza autorizzazione.

I profili e gli accessori disponibili possono variare in base alla nazione. Per scoprire quali profili e accessori sono disponibili nella propria zona, visita www.deceuninck.com o contatta un rivenditore locale.
Consulta il manuale più aggiornato sul nostro sito www.deceuninck.com | Tutte le dimensioni in mm se non specificato altrimenti.